



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 24 април 2023 г.
(OR. en)

8448/23

JAI 460
FREMP 111
SCHENGEN 20
FRONT 137
COVID-19 17
IPCR 25

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	24 април 2023 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	7189/23
Относно:	Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 1/2023 на Европейската сметна палата: Инструменти за улесняване на пътуванията в рамките на ЕС по време на пандемията от COVID-19 – Заклучения на Съвета (24 април 2024 г.)

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно Специален доклад № 1/2023 на Европейската сметна палата: Инструменти за улесняване на пътуванията в рамките на ЕС по време на пандемията от COVID-19, одобрени от Съвета (Външни работи) на 3944-тото му заседание, проведено на 24 април 2023 г.

Заключения на Съвета относно Специален доклад № 01/2023 на Европейската сметна палата: Инструменти за улесняване на пътуванията в рамките на ЕС по време на пандемията от COVID-19 – Въздействието на предприетите инициативи варира от успех до ограничено използване

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

1. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ Специален доклад № 01/2023 на Европейската сметна палата (наричана по-нататък „Сметната палата“), който допълва Специален доклад № 13/2022 на Сметната палата: Свободно движение в ЕС по време на пандемията от COVID-19 – Ограничен надзор върху извършвания контрол по вътрешните граници и некоординирани действия на държавите членки, както и отговора на Комисията на констатациите на Сметната палата.
2. ИЗТЪКВА безпрецедентния характер на пандемията и необходимостта от разработване на ефективни инструменти и по-специално ИТ решения, за да се улесни пътуването в рамките на ЕС.
3. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ констатациите в доклада, и по-специално, че:
 - въпреки ограничената си компетентност по отношение на политиката в областта на общественото здраве, Комисията е действала бързо и е предложила подходящи технологични решения за улесняване на пътуванията в рамките на ЕС по време на пандемията от COVID-19.
 - Комисията е мобилизирала в кратки срокове 71 млн. евро за разработването на инструментите за улесняване на пътуванията в рамките на ЕС.
 - Комисията е разработила своевременно портала за проследяване на контакти и Цифровия COVID сертификат на ЕС. Техническото разработване на Цифровия COVID сертификат на ЕС е било завършено, преди държавите членки да приключат с изпълнението на своите планове за ваксинация.
 - Комисията е предложила решение на ЕС за формуляр за локализиране на пътници едва след като няколко държави членки вече са били разработили свои собствени инструменти.

4. ПРИВЕТСТВА бързото приемане на регламентите за Цифровия COVID сертификат на ЕС и бързото разгръщане на технологичната инфраструктура. Цифровият COVID сертификат на ЕС ефективно е улеснил пътуванията по време на пандемията от COVID-19, тъй като е подобрил обмена на информация и координацията във връзка с ограниченията за пътуване между държавите членки.
5. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ препоръките на Сметната палата и ПРИКАНВА Комисията, по-специално:
- да определи онези инструменти на ЕС, създадени по време на пандемията от COVID-19, които са били най-полезни за гражданите и държавите членки, и да проучи потенциалните начини за използване на технологичните инфраструктури, по-специално в случая на Цифровия COVID сертификат на ЕС, за други подходящи цели, като същевременно се взема предвид компетентността на държавите членки за издаване на документи за самоличност и за пътуване, както и в съответствие с подходящо правно основание.
 - да улесни достъпа на гражданите на ЕС до инструментите на ЕС, използвани за улесняване на трансграничното проследяване на контактите по време на кризи в областта на общественото здраве, чрез полезни взаимодействия или опростяване, в съответствие с принципа на пропорционалност и при зачитане на националните компетентности.
 - да анализира необходимостта от евентуални допълнителни инструменти за справяне с потенциални бъдещи кризи, в тясно сътрудничество с държавите членки, по-специално с оглед на изискванията за защита на данните, в рамките на подходящите форуми. Когато е възможно, всички нови законодателни предложения следва да се основават на предварителна оценка на въздействието или поне на предварителни консултации.
-